



8 真ん中に向け、点線で折る
Fold in the line to meet the centre line

9 点線で中割り折り
Pocket fold in the line

10 顔部分は中割り折りをし、羽根部分を広げる
Pocket fold the head and open the wings

完成 Finished

折り方提供：新宮文明
Information Courtesy of Fumiaki Shingu

千羽鶴について About Thousand Paper Cranes

第2次大戦中に広島で原子爆弾を被爆して白血病になった少女、佐々木貞子さんが、鶴を千羽折れば願いが叶う、という話を聞き折り始めたのが、千羽鶴が世に広まったきっかけと言われている。しかし、貞子さんは千羽折る前に亡くなってしまった。これを受けて1956年、世界平和を呼びかける、貞子さんをモデルにした「原爆の子の像」が広島平和公園に建てられた。今でも、像の周りにはたくさんの色とりどりの千羽鶴が置かれている。

Sadako Sasaki, a Japanese girl who was diagnosed with Leukemia due to poisoning from the atomic bomb dropped on Hiroshima, tried folding a thousand paper cranes with a wish to get well. The story of her hope became legend and inspired the creation of paper cranes all over Japan. Sadako passed away before completing that number. However, in 1956, inspired students built the 'Children's Peace Monument' with the statue of Sadako standing on top at Hiroshima Peace Memorial Park as a call for world peace. Today, thousands of colourful paper cranes are placed under the monument.